

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeb. monatlich 76 000 Mark.  
Im Ausgabestellen monatlich 72 000 Mark. Bei Postbezug  
monatlich 77 190 Mark. Unter Streifband in Polen monatlich 130 000 Mark. In Deutschland  
u. Danzig 5 000 000 Mark. — Einzelnumm. 5000 Mark. Sonntagsnummer. 6000 Mark.  
Bei höherer Gewalt. Betriebsförderung. Arbeitsniederlegung ob. Aussperrung hat der  
Besitzer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. ob. Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 30 mm breite Kolonialzeile 2000 Mark, für  
die 90 mm breite Reklamezeile 10000 Mark. Deutschland  
und Freistaat Danzig 10 000 bezw. 5000 deutsche Mark. — Bei Plakatvorrichtung und  
schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich  
erbeten. — Öffentl. und Auskunftsgebühr 5000 Mark. — Für das Erscheinen  
der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postcheckkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 213.

Bromberg, Mittwoch den 19. September 1923.

47. Jahrg.

## Das Recht der „Geburtspolen“.

Die zweite Haager Entscheidung zugunsten der deutschen Minderheit in Polen.

Haaag, 17. September. (PAT.) Der Ständige Internationale Gerichtshof im Haaag hat auf Wunsch des Völkerbundes in Sachen der Staatsangehörigkeit gewisser früherer deutscher Staatsangehöriger, die in Polen beheimatet sind, sein Urteil dahin gefällt, daß diese Angelegenheit der Kompetenz des Völkerbundes unterliegt, und daß die polnische Regierung gemäß Art. 4 des Minderheitschutzvertrages verpflichtet ist, den genannten Personen die polnische Staatsangehörigkeit anzuerkennen, wenn zur Zeit ihrer Geburt ihre Eltern auf dem Gebiete gewohnt haben, das heute zu Polen gehört. Polen stand bekanntlich auf dem Standpunkt, daß die Eltern der Betreffenden auch am 10. Januar 1920, d. h. am Tage des Inkrafttretens des Minderheitschutzvertrages, dort gewohnt haben müssen.

Die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur bemerkte zu dieser Meldung, daß das Urteil in gewissem Sinne eine Vervollständigung des Urteils sei, das der Ständige Internationale Gerichtshof in Sachen der deutschen Ansiedler im ehemals preußischen Teilgebiet gefällt hat. Dieser Ansicht ist nur insoweit anzustimmen, als die „cour permanente“ durch diese zweite günstige Entscheidung von neuem unseres Recht vollauf bestätigt hat. Im übrigen handelt es sich um einen völlig neuen Rechtsfall und ein ebenso neues Urteil, das für uns Deutsche in Polen entscheidende Bedeutung erhält, sobald der Völkerbundrat — woran nicht mehr zu zweifeln ist — das Gutachten des höchsten Gerichts der Welt in seine eigene Entscheidung aufgenommen hat.

Wir begrüßen das Urteil, über dessen Tenor wir niemals im Zweifel waren, mit aufrichtiger Freude. Jeder Deutsche, der einmal in Polen von hier wohnhaften Eltern geboren wurde, hat danach ohne weiteres die polnische Staatsangehörigkeit erworben. Maßgebend ist allein, daß die Eltern zur Zeit der Geburt auf nunmehr polnischem Staatsgebiet ihren Wohnsitz haben müssten, der Wohnsitz der Eltern am 10. 1. 1920, der von den polnischen Behörden für beide Elternteile und sogar für die Eltern von 80jährigen Greisen verlangt wurde, ist für die Entscheidung über die Staatsangehörigkeit völlig gleichgültig. Neben dem Wohnsitzprinzip des Art. 91 des Friedensvertrages und des Art. 3 des Minderheitschutzvertrages hat nunmehr das Geburtsprinzip des Art. 4 des Minderheitschutzvertrages über die von uns stets widerlegte Auslegung den Sieg davongetragen, daß für den Wechsel der Staatsangehörigkeit die Lebensdauer der Eltern entscheidende Bedeutung hat.

Tausende, ja hunderttausende von Deutschen, denen das Damoklesschwert der Ausweisung und Liquidation drohte, können jetzt befreit aufatmen. Wir freuen uns besonders, daß das vorliegende Gutachten auch den Prozeß des Vorsitzenden der deutschen Fraktion im Sejm und Senat, Landrat a. D. Naumann, vor den Obersten Gerichten in Warschau eindeutig zu Gunsten unseres hochgeehrten Führers entschieden hat. Dem in unserem Teilgebiet geborenen und ständig wohnhaften Herrn Naumann, dem man die polnische Staatsangehörigkeit noch dem Wohnsitzprinzip Art. 91 unseres Erachtens zu Unrecht bestritten hat, wollte man auch die Anwendung des Art. 4 des Minderheitschutzvertrages trotzdem die Familie Naumann seit Generation hier anfängt ist) nicht gestatten mit der Begründung, daß sein hier verstorbener Vater am 10. Januar 1920 nicht mehr gelebt habe. Wie dem Führer unserer Fraktion erging es ungezählten anderen. Wir freuen uns mit ihnen, daß ihre Liebe unserer Heimat, ihre Arbeit unserem Staat erhalten bleiben.

## Der Sonntagsredner.

Poincaré hat am letzten Sonntag wieder zwei Reden über Deutschland gehalten, in Brielle für Menje und in Dun. Diese Reden sind ganz auf das älteste Schema eingestellt und nur als hoffnungslöse Wiederholungen einer uns schon bekannten Grammophonplatte anzuhören. Jeder Satz ist eine so offensichtliche Verdrehung, die selbst die Kriegervereinsmitglieder, deren Denkmäler entfällt werden, durchschauen sollten.

Die Verständigungsversuche Stresemanns erhalten eine glatte Aufführung. Poincaré will das Ruhrland behalten, bis Deutschland alles bezahlt hat und gleicht bei diesem Vorschlag genau dem Bauern, der seiner frakten Kuh kein Fressen vorwirft, damit sie mehr Milch geben soll oder dem keineswegs gescheiterten Nachbarn, der seine Henne schlachte, die ihm goldene Eier legte. — Poincaré ruft auch pathetisch aus: die Ruhr sei ihm sicher und Stresemanns Garantien wären unsicher. Er hielt es lieber mit dem Sperling in der Hand als mit der Lanze auf dem Dach. Dieser Vergleich ist ein Selbstbetrug. Vor der Besetzung des Ruhrgebiets hatte Frankreich seine Lanze, heute hat es nur einen mageren Spaz in der Hand, und der ist vielleicht morgen schon tot.

Poincaré ist auch um die „Freunde“ Frankreichs besorgt. Sie sollten sich nicht „auf gefährlichen Wegen“ versetzen. „Der Versailler Vertrag — so erklärt der Ministerpräsident — bat bei der Schaffung des Völkerbundes im Prinzip festgesetzt, daß alle Nationen, die ihm angehören, gegenseitig verpflichten, ihr Gebiet zu respektieren. An dem Tage, an dem Deutschland endlich die Verpflichtungen erfüllt haben wird, die es unterzeichnet hat (dieser Tag kann niemals kommen; denn Deutschland hat ein Diktat unterzeichnet, das niemals erfüllt werden kann), wird es ihm frei stehen, seinen Eintritt in den Völkerbund zu verlangen, und sobald es Mitglied gewor-

den ist, werden Frankreich und Deutschland sich gegenseitig durch diese Tatsache selbst gegen einen Angriff sichern.

Indem man Frankreich einen wertlosen (?) Garantievertrag anbietet, so fügt Poincaré fort, füge man in geheimnisvollem Ton hinzu: „Wenn ihr durch einen ganzen Strauß von Unterschriften geschützt seid, dann werdet ihr euch doch natürlich bereit erklären, das linke Rheinufer vor Ablauf der Fristen zu räumen, die der Friedensvertrag festgesetzt hat.“ Durch die Fata Morgana einer Garantie hofft man also, uns dazu zu bringen, eine positive Garantie zu verlieren. (Die Reparationsleistungen vor der Ruhrbesetzung waren doch wohl positiver als der passive Widerstand!) Man weiß, daß alle französischen Regierungen seit 1919 erklärt haben, daß die Fristen für die Räumung des besetzten Gebiets noch nicht zu laufen begonnen haben (diese Fristen werden aber nicht durch französische Regierungen bestimmt, sondern durch den Friedensvertrag, nach dem sie längst zu laufen begonnen haben), und dabei versucht man, sie abzukürzen. Wir werden uns diesem Spiel nicht aussetzen.

Ein besonderer Vertrag an den Rheingrenzen würde den Festsetzungen des Gegenvertrages nichts hinzufügen. Er hätte vielmehr sogar die Unzuträglichkeit, den allgemeinen Friedensvertrag abzuschwächen (?), denn da er sich weder auf die Grenze der Tschechoslowakei noch auf die Polens beziehen würde, würde er anscheinend Deutschland mehr Freiheit nach Osten oder Süden als nach Westen lassen, und es ist selbstverständlich, daß, sobald das (entwaffnete!!!) Deutsche Reich wieder dem Militarismus verfallen würde, es damit beginnen würde, diesen Angriff weiter vom Rhein zu richten. (Die Angst des mutigen Poincaré wirkt bald erheiternd.)

Diese Bemerkung habe ich bereits im vergangenen Jahr London gemacht, als er uns von einem Garantievertrag sprach, der nur für den Rhein gelten sollte, und auch nur für einige Jahre, und der im übrigen von keiner militärischen Sicherheit (gegen ein entwaffnetes Volk!) begleitet war. Wir haben noch mehr Grund, den Deutschen, die uns mit solchem Plan heute kommen, dieselbe Antwort zu geben. Poincaré erinnert an das englisch-französische Garantieabkommen von 1914 und bemerkt mit einem Ausfall nach London: Trotzdem sind wir gezwungen gewesen, während langer Monate mit französischem Blut und auf französischem Boden die schwerste Last des Krieges zu ertragen. (Der Grund für den Krieg war die russisch-französische Kriegsverschwörung, und die Ursache für die Besetzung französischen Bodens war die überlegene Leistung der deutschen Truppen gegenüber einem zahlenmäßig vielfach stärkeren Feinde.)

So predigt der Sonntagsredner jeden Sonntag denselben Satz. Er hat ein entwaffnetes Volk vor sich; da kann er schon den Vormarsch wagen. Sieht der Franzose nicht die rote Gefahr, die hinter dem deutschen Glanz lauert, der kein Militarismus gewachsen ist? Man sollte in Europa keine Denkmäler des Krieges weihen, wenn die apokalyptischen Reiter schon ihre Pferde satteln, um allen Ländern den Frieden des Friedhofs zu bringen.

## Bewaffnetes Vorgehen der rheinischen Sonderbündler.

Aachen, 17. September. (Eigene Drahtmeldung.) Die rheinischen Sonderbündler entfalten in Aachen in den letzten Tagen eine überlastete Tätigkeit. Bereits am Freitag hat eine Versammlung der lokalen Sonderbündlerorganisationen stattgefunden, die aber sehr streng kontrolliert war, so daß kein Auftreibender Zutritt erhielt. Den Hauptpunkt dieser Versammlung bildete die Aufforderung, keine Steuern mehr an das Deutsche Reich abzuführen, sondern sie auf besondere Karten zu zahlen, die unter der Oberansicht der interalliierten Rheinlandkommission stehen sollen. Am gestrigen Sonntag stand Aachen unter dem Terror der Sonderbündler, die aus dem ganzen Rheinland eingerückt waren und mit Fahnen in den rheinischen Farben die Stadt durchzogen. Sie waren mit Schußwaffen und Granaten bewaffnet und machten davon bei Zusammentreffen mit der Bevölkerung Gebrauch. Da sie unter dem Schutz der Besatzung standen, konnte niemand gegen sie einschreiten. Bemerkenswert ist, daß die belgische Besatzung, die bisher den Separatisten ziemlich ablehnend gegenüberstand, die Bewegung jetzt offensichtlich begünstigt.

## Geht Bayern eigene Wege?

Rede des bayerischen Ministerpräsidenten.

Auf der Tagung des bayerischen Bauernvereins in Lünenhausen führte der bayerische Ministerpräsident Dr. v. Knilling u. a. aus:

„Reichskanzler Stresemann hat die Absicht zu erkennen gegeben, sich für seinen Teil auf ein gutes Auskommen mit Bayern einzustellen. Wir warten auf Taten des neuen Kabinetts und hoffen, daß der Reichskanzler auch die nötige Kraft im gegebenen Augenblick wird anstrengen können. Zurzeit steht im allgemeinen Interesse die Fühlungnahme des neuen Reichskanzlers mit Frankreich zum Zweck der Lösung des Reparationskonflikts. Der Reichskanzler hat wiederholt betont, daß an der deutschen Sonderbündlerfrage über das Ruhrgebiet festgehalten werde, und daß das Ziel nur die Wiedergewinnung der Freiheit des Ruhrgebiets sein könne und dürfe; aber es besteht auch die Gefahr, daß bei dem großen Einfluß und dem Druck von links die Reichsregierung schließlich weiter abgedrangt wird, als sie selbst anfangs wollte. Diese Bedenken haben wir in Berlin nachdrücklich zum Ausdruck gebracht und erfüllt, bei weiteren Schritten unsern Bedenken Rechnung zu tragen. Die Grenze ist für Deutschland Frankreich gegenüber gezogen durch nationale Ehre und Würde und durch die Notwendigkeiten der deutschen Wirtschaft.“

## Mark u. Dollar am 18. September

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse

100 p.M. = Iolo 65 000 d.M. 1 Doll. = 240 000 000 d.M.  
(Auszahlung Warschau —):

Warschauer Börse

1 d.M. = 0,0018 p.M. 1 Dollar 295 000 p.M.

Dr. v. Knilling wies dann auf die Gerüchte hin, die von Diktaturen bald von rechts, bald von links sprachen. Es heißt, sich auf alle Möglichkeiten vorzubereiten, ohne den Boden von Ruhe und Ordnung und Gewehrmäßigkeit zu verlassen. Jede Trennung vom Reich weise man in Bayern weit von sich zurück. Die vaterländischen Verbände seien entstanden gegen marxistische Gefahr und gegen kommunistische Umsturzpläne. Die vaterländischen Verbände dürften aber unter keinen Umständen mit abenteuerlichen Plänen spielen. Es können schon bald Ereignisse eintreten, die das Zusammenfassen aller vaterländisch eingestellten Kräfte gebietserfordern. Dazu ist das vertrauensvolle Zusammentreten mit einer national eingestellten Regierung nicht zu entbehren. Darum müssen wir alle für diese Geschlossenheit arbeiten. Die Bekämpfung und Unterdrückung der kommunistischen Gefahr muß für jede Reichsregierung Gegenstand ernster Sorge sein. Wir in Bayern sind nicht gewillt, nochmals den moralischen Kampf mit zu machen. Es ist zu befürchten, daß die nächste Zukunft uns vielleicht vor noch viel schwerere Prüfungen stellt. Als staatserhaltende Kraft muß Bayern sich um die Reichsregierung scharen zum Schutz der Ordnung.“

\* Hitler-Parade.

Hof, 17. September. Die gestrige Reichsslaggenweihe und der Deutsche Tag waren von mehreren Hunderttausenden aus Nordbayern, Sachsen und Thüringen besucht. Admiral Scheer und Adolf Hitler nahmen die Parade ab. Der Vorbeimarsch des militärisch geführten Auges nahm unter Führung von Offizieren und Marinevertretern in Uniform etc. eine Stunde in Anspruch.

## Witos in Kempen.

Warnung vor übertriebenem Chauvinismus.

Ministerpräsident Witos wohnte am Sonntag in Kempen der Eröffnung der dortigen landwirtschaftlichen und gewerblichen Ausstellung bei. Auf diesem Anlaß fand abends ein Bankett statt, auf dem der Ministerpräsident auf drei vorhergehende Anträge mit folgenden Ausführungen antwortete:

„Die Unabhängigkeit Polens schuf die Notwendigkeit einer realen Bewertung der Tatsachen. Gegenwärtig läßt es sich für die unmittelbare Vergangenheit. Bei uns ist die Bereitschaft zu Opfern sehr groß; wenn es sich jedoch um eine mühselige Arbeit handelt, da begegnen wir einer geringeren Opferfreudigkeit. Indessen gerade in dieser mühsamen Arbeit sind Opfer am nötigsten. Unsere Finanzen fordern die Bezahlung der Steuern, aber die Steuern werden nicht bezahlt. Es ist richtig, daß die Verhältnisse in Polen nicht ideal sind, denn diese Verhältnisse sind noch nicht geordnet, weder im Osten, noch im Westen. Eine Besserung so schnell herbeizuführen, ist nicht möglich. Wenn man von Besserung spricht, so ist es notwendig, daß die Allgemeinheit der nationalen Regierung, die von keinen fremden Einflüssen abhängig ist, zu Hilfe kommt. Man muß einmal aufhören mit dem übertriebenen Liberalismus, wie mit dem übertriebenen Chauvinismus. Große Aufgaben können nicht mit einem Schlag erledigt werden. Es bedarf dazu anderer Arbeit und großer Opfer. Die polnische Gesellschaft hat gegenwärtig zwei Aufgaben vor sich: die Sanierung der Finanzen und den Kampf gegen die Teuerung. Der einzige Weg zur Besserung ist die Arbeit bis zum Erfolg. Sie hier haben die Arbeit an die erste Stelle gestellt. Sie hier in diesem Teilgebiet haben mit der Arbeit, die Sie in ganz Polen am meisten lieben, dem ganzen Staat ein gutes Beispiel gegeben.“

Nach dem Bankett fand ein Rant statt. Dann fuhr der Premierminister mit seiner Umgebung nach Warschau auf.

## Der österreichische Bundeskanzler in Warschau.

Am Sonntag ist der österreichische Reichskanzler, Prälat Seipel, in Begleitung des Außenministers Grünberger sowie einiger höherer Staatsbeamten in Warschau eingetroffen. — Ministerpräsident Witos war nicht anwesend, da er nach Kempen zur Eröffnung der Landwirtschaftsausstellung gereist war.

Unabhängig des Besuchs des österreichischen Reichskanzlers in Polen erschien in der „Neuen Freien Presse“ ein Artikel des Außenministers Grünberger, in dem der Autor feststellt, daß zwischen Österreich und Polen keinerlei Gegenseite bzw. Neigungen bestehen und in dem er auf das beiderseitige Bestereben hinweist, ein freundliches Verhältnis anzubauen. Zur Frage der wirtschaftlichen Beziehungen äußerte Dr. Grünberger die Ansicht, daß dieselbe bisher nicht in dem Maße ausgebildet seien, wie dies das beiderseitige Interesse erfordere. Polens wirtschaftliche Kraft liege vor allem in seiner Getreideerzeugung, für die Österreich ein ausgezeichnetes Absatzgebiet darstelle. Allerdings müßten an Stelle von Kompensationsabkommen

Tarifverträge geschlossen und eine Reihe formeller Schwierigkeiten beseitigt werden. Die Bestrebungen der polnischen Regierung, die zu einer Konsolidierung der Beziehungen auf dem Geld- und Valutamarkt hinzutreten, verfolgt Österreich mit lebhaftem Interesse und ist überzeugt, daß es dem im Vergleich zu Österreich wirtschaftlich viel günstiger situierten Polen gelingen werde, zum Budgetgleichgewicht zu gelangen. Die Sanierung der Finanzen hat Österreich seine politische Unabhängigkeit bewahrt und es zur Mitarbeit an der Erhaltung des Friedens in Mitteleuropa befähigt. Auch die polnische Regierung befolgt die Grundsätze einer ausgesprochenen Friedenspolitik, und somit dürfte die Außenpolitik beider Staaten sich in gleichen Bahnen bewegen.

Aus Anlaß der Anwesenheit des österreichischen Kanzlers Seipel fanden am Montag in den Vormittagsstunden Audienzen beim Ministerpräsidenten Witold statt. Außenminister Senda gab zu Ehren des Kanzlers ein Frühstück, und das Mittagessen nahm der österreichische Gast beim Premierminister Witold ein. Abends 10 Uhr fand in den Sälen des Ministerpräsidiums ein Rat statt. In dem Programm für den Aufenthalt des österreichischen Kanzlers ist auch ein Besuch des königlichen Schlosses vorgesehen. Bundeskanzler Prälat Seipel hat dem Erzbischof Łakowski, sowie den Bischöfen Gall und Bzostowiecki einen Besuch abgestattet.

## Der Wahrheit die Ehre!

Wir hatten in Nr. 207 der „Deutsch. Rdsch.“ den Wortlaut einer in verschiedenen Zeitungen abgedruckten polnischen Pressemeldung wiedergegeben, die sich bemühte, den staatsgefährlichen und -verrätrischen Charakter des geschlossenen Deutschumsbundes nachzuweisen, aber gerade durch ihre fadenscheinigen Beweisgründe, die auf Belegmaterial keinen Wert legen, als ein höchst brauchbares Dokument zum Beweis der Unschuld des Deutschumsbundes angesehen werden muß.

In diesem mit der Wahrheit auf dem Kriegsfuß stehenden Nachwerk wurde auch der Sejmkandidat für den Wahlkreis Lissa, Pfarrer Willigmann, als Kronzeuge für die staatsfeindlichen Ziele des Deutschumsbundes angeführt. Er sollte in einer öffentlichen Versammlung als Hauptförderung des Deutschumsbundes die Vorstellung der ehemals preußischen Provinzen und ihre Angliederung an das Deutsche Reich aufgestellt haben. Wir hatten bereits früher betont, daß dieser Meldung die Unwahrheit an der Stirn geschrieben stände. Jetzt veröffentlicht auch Herr Pfarrer Willigmann selbst im „Lissaer Tageblatt“ ein energisches Dementi. Er hat selbstverständlich nicht die geringste Auseinandersetzung getan, die bei den Zuhörern auch nur entfernt in dem angeführten Sinne gedacht werden konnte.

„Hält man mich wirklich für so dumm“ — heißt es in dem Dementi wörtlich — „dab ich solche Äußerungen tun würde? Hätte ich dies oder etwas Ähnliches je gesprochen, so hätte sich sicherlich schon längst ein polnischer Staatsanwalt meiner Person in liebvolster Weise angenommen. — Überhaupt ist die Beweisführung der polnischen Blätter etwas eigenartig. Wenn irgendwo irgend ein Deutscher in Polen irgend eine unmaßgebliche Äußerung getan hat, wird die Schuld daran gleich dem Deutschumsbund in die Schuhe geschoben. Selbst wenn alle Deutschen in Polen Mitglieder des Deutschumsbundes gewesen wären, darf man doch nicht den Deutschumsbund als solchen und seinen Vorstand für Äußerungen einzelner Mitglieder verantwortlich machen.“

So war auch diese „Anklage“ nichts weiter als eine Verleumdung. Sie war wie die ganze „Anklageschrift“ aus Mangel an tatsächlichem Belastungsmaterial so töricht aufgemacht, daß sich der objektive Leser eines Lächelns kaum erwehren konnte. Und doch ist der Fall tieftraurig; denn wir müssen zu welchen Äußerungen der „Tolerans“ gerade der Geist der Lüge fähig ist.

## „Schlesien war und ist polnisch!“

lautet die Überschrift einer Notiz der „Szandar Polski“ aus Gleiwitz (Nr. 191 vom 3. August), in der folgendes zu lesen ist: „Trotz mehrfacher Aufforderung nennt die polnische Presse das Oppelner Schlesien beständig „Deutsch-Schlesien“. Das ist eine Kränkung, die uns die eigenen Landsleute aufladen. Das Oppelner Schlesien mit den Kreisen Hindenburg, Gleiwitz und Groß Strehlitz ist zum größeren Teile polnisch, und nur ein ungerechter Urteilsspruch hat es Deutschland zugute. Laßt uns so mit dieses Unrecht nicht selbst sanktionieren, indem wir das Oppelner Schlesien „deutsch“ nennen! Die deutsche Presse nennt, natürlicherweise ganz rechtswidrig angesichts der polnischen Mehrheit, die polnische schlesische Woiwodschaft beständig Ost-Oberschlesien. Wir aber gehen den Deutschen zur Hand.“

Warum die Bezeichnung „Ost-Oberschlesien“ für das östliche Oberschlesien „rechtswidrig“ ist, bleibt ein Geheimnis des Gleiwitzer Polenblattes. Außerdem wäre noch folgendes zu bemerken: Gleiwitz liegt im Deutschen Reich; der „Szandar Polski“ ist also eine polnische Zeitung in Deutschland. In der Abstimmung vom 20. März 1921 wurden für Deutschland 707 393, für Polen 479 365 Stimmen abgegeben. Das Übergewicht der Deutschen in dem bei Preußen verbliebenen Teil Oberschlesiens ist selbstverständlich, noch weit stärker. Diese Zahlen mögen die Ausführungen des „Szandar Polski“ beleuchten.

Herr Pfarrer Willigmann hat analoge staatsverrätrische Forderungen, wie sie hier die polnische Zeitung schwarz auf weiß offenbart, niemals gestellt. Der Deutschumsbund wurde angeblich aufgelöst, weil Herr Pfarrer Willigmann solche Irredenta-Reden geführt haben sollte; dem „Bund der Polen“ und der polnischen Zeitung in Gleiwitz wird kein Haar gekrümmt, trotzdem sie die Beweise für ihre irredentistische Gesinnung selbst drucken. Das ist ein Unterschied der Toleranz, den keine Propaganda verschaffen soll. Wir verlangen selbstverständlich von unseren Brüdern in Deutschland, daß sie weiterhin das Vereinsrecht unverletzt halten und die Pressefreiheit nicht mindern. Der „Dziennik Berlinński“, der mit Wonne jeden Tendenzauftrag gegen die deutsche Minderheit in Polen aufnimmt, auch wenn er (wie immer) nur unbewiesene Verleumdungen enthält, hat unlängst behauptet, daß wir durch derartige (mit Material belegte) Vergleiche zwischen deutscher und polnischer Minderheitenpolitik, die reichsdeutschen Behörden zu Repressalien auffordern wollten. Nichts liegt uns ferner als dies. Bei der Beichagnahme der „Gazeta Olsztyńska“ haben wir uns mit Erfolg an die zuständigen Stellen gewandt. Unser früherer Chefredakteur Contag steht jetzt im sechsten Monat wegen Pressevergehens in Untersuchungshaft (ein Amnestiegese für derartige Vergehen ist längst in Kraft getreten), — aber wir haben bisher noch nichts davon geprüft, daß sich die polnische Minderheitspresse in Deutschland sonderlich um diesen Fall gekümmert hätte, der neben den vielen anderen Beurteilungen unserer Redakteure immerhin beachtlicher erscheint, als eine kurzfristige Beichagnahme.

O nein, ihr Herren, zu Repressalien rufen wir nicht auf. Und diese versöhnlische Haltung ist nicht etwa von der Furcht diktiert, daß man uns doppelt wiederholen könnte. Wir sind allein bestrebt, im friedlichen Weltstreit zwischen germanischer und slawischer Kultur unser Volkstum (und dazu gehören auch die Deutschen im Reich) der Gerechtig-

keit zu verpflichten. Denn wir haben den historischen Beweis in Händen, vor allem in der polnischen Geschichte, daß der alte Soz nur heute vorübergehend verdunkelt wird: Gerechtigkeit erhöht ein Volk; aber die Sünde ist der Leute Verderben!

## „Polnisch-Oppeln erwacht!“

Während unter großem Jubel der gesamten Warschauer Regierungspresse sämtliche deutschen Kulturre vereine in Polen aufgelöst werden, ist von höchstem Interesse, aus einem Leitaufsatze der halbamtlichen „Gazeta Warszawska“ zu ersehen, daß und wie der Polenbund Deutsch-Oberschlesiens nunmehr seine Tätigkeit auf Deutsch-Oberschlesiens aufgehoben. Man liest wörtlich: „Der Bund der Polen in Deutschland schreitet zur energischen Organisation der polnischen Bevölkerung im Oppelner Lande fort. In den ersten Septembertagen werden dort in allen Kreisen Abteilungen eröffnet, welche mit Kreisbüros mit bezahlten Sekretären unterhalten werden. Es sollen dort Volksversammlungen organisiert, Bibliotheken errichtet und Enquêtes veranstaltet werden.“ Diese an sich höchst erfreuliche Meldung bringt das halbamtliche Blatt unter der noch bemerkenswerteren Überschrift „Polnisch-Oppeln erwacht“, wie es denn von Deutsch-Oberschlesiens als von „jensem Teil Oberschlesiens, der noch immer unter deutscher Herrschaft blieb“, spricht.

Rätsel: Was ist der Unterschied zwischen Oppeln und Bydgoszcz? Dort können völkische Organisationen erwachen; hier werden sie geschlossen. O dieser niedrige Habsburger!

## Ruhe in Spanien.

Der neue spanische Oberkommissar von Marokko.

Berlin, 18. September. (Eigene Drahtmeldung.) Während nach einer Pariser Meldung die „Daily Mail“ aus Tangier erfahren haben will, daß sich der bisherige spanische Oberkommissar in Marokko, Silvola, der von Primo de Rivera abgesetzt wurde, weigerte, die neue Regierung anzuerkennen und tendenziös hinzufügte, daß man sich auf interessante Ereignisse gefaßt machen könne, hat die Tel.-Union aus Madrid die Meldung erhalten, daß in ganz Spanien Ruhe herrsche und daß General Alfonso, der unter der alten Regierung Kriegsminister war, ohne Zwischenfälle zum Oberkommissar von Marokko ernannt worden ist.

## Austausch von Marokko gegen Gibraltar?

Paris, 17. September. (Pat) Havas berichtet, Primo de Rivera wäre angeblich bereit, falls das Volk dies verlangen sollte, auf Marokko zu verzichten, unter der Bedingung jedoch, daß Spanien Gibraltar zurückhielte.

Diese Havasmeldung klingt rechtlich tendenziös. Der Austausch Marokko-Gibraltar ist weniger von der Machtschwäche Spaniens als vom Machtwillen Englands abhängig. Frankreich dürfte bei einem derartigen Tauschhandel nichts gewinnen; denn die Briten werden die „Säulen des Herkules“ niemals aufgeben.

## Polnische Sachverständige zur Finanzreform

Ein Mitarbeiter der „Rzeczpospolita“ interviewte einige Warschauer Finanzsachverständige, die er über die finanzielle Lage Polens und über die Wege zur Finanzreform befragte.

Siegfried Benyef, der Direktor der Bank dla Przyjazni i Industrie“ erklärte: Von der erfolgreichen Durchführung der Besitzsteuer wird sehr viel abhängen. Aber diese Steuer liegt vollständig in den Händen der Bürgerschaft, welche ein tiefes Verständnis sowohl für die Steuer wie besonders für die Gesundung der Staatsfinanzen haben muß. Damit berührt man die moralische Seite. Benyef machte der polnischen Nation den Vorwurf, daß sie keine Steuermoral besitze, daß sie zu wenig Geneigtheit zeige, die Privatinteressen dem Wohle des Volksangehörigen zu opfern. Die Inflation müßte abgedämmt und der Kurs der polnischen Mark stabilisiert werden. Eine Auslandsanleihe ist Polen durchaus notwendig, nicht nur zwecks Abdämmung der Inflation, sondern auch zwecks Befriedigung des polnischen Wirtschaftslebens, das unter dem Mangel an einem vollwertigen Zahlungsmittel leidet. Deshalb ist eine gute Exportpolitik sehr vornommen. Schließlich ermöglicht eine Auslandsanleihe die Schaffung einer Emissionsbank. Diese kann natürlich erst nach erfolgter Markstabilisierung ins Leben gerufen werden. Dann wird auch die Bankreform aktuell werden. Die Auslandsanleihe ist also die Brücke zur Emissionsbank. Polen kann diese Brücke aus eigener Kraft nicht erbauen. Das Nichtzustandekommen der Auslandsanleihe würde das Vertrauen der Bevölkerung zur gegenwärtigen Regierung föhren.

Leonhard Bohmke, Direktor der Bank Kredytowa, schildert die gegenwärtige wirtschaftliche Situation wie folgt: „Wenn wir anders wären, wenn wir mehr Verständnis hätten für wirtschaftliche Notwendigkeiten, wäre alles schon viel weiter voraus gegangen. Viel hängt von der Stärke der Nerven der Allgemeinheit ab, vor allem davon. Wenn wir warten könnten und wenn wir wartend arbeiten würden, würden wir bestimmt mit eigenen wirtschaftlichen und finanziellen Kräften die uns peinigenden Fesseln lösen. Aber da wir uns beeilen müssen...“

Eugeniusz Korwin-Szymanowski, Direktor der Bank Biemianowska, urteilt: Die Stabilisierung der Mark auf dem Wege der Abdämmung der Inflation ist die wichtigste Forderung. Die Wege, die zur Erreichung des Ziels führen, sind längst bekannt und festgelegt. Die Steuern müssen pünktlich und richtig eingezogen werden. Die Besitzsteuer muß zur besten Einnahmequelle des Staates werden. Wir haben ferner die Industrie einer, welcher man in puncto Gerechtigkeit manchen Vorwurf machen könnte, aber sie ist berufen, die Staatsfinanzen zu stützen. Wenn das nicht geschieht, so sind hieran alle diejenigen schuld, die die Steuer einzehlen und regulieren sollen. Meiner Überzeugung nach ist die Auslandsanleihe unbedingt notwendig. Wir brauchen den Zustrom ausländischen Kapitals teils zur Balanzierung unseres Budgets, teils zur Deckung unserer wirtschaftlichen Notwendigkeiten und zwecks Erlangung normaler finanzieller Verhältnisse. Die Emissionsbank müßte die Krone dieses Sanierungsprogramms bilden. Erst nach Schaffung des Budget-Gleichgewichts und nach Abdämmung der Inflation darf die Emissionsbank kommen.

## Billionen polnische Mark im Verkehr.

Der am 10. d. M. veröffentlichte Rechnungsstand der P. K. K. P. in der letzten Dekade bringt sehr viele Überraschungen, die bis zu einem gewissen Grade die Schwankungen der polnischen Mark begründen. Der Vorrat an ausländischen Valuten beträgt 2 250 110 Goldmark. Das ist

seit langer Zeit eine große Steigerung der Vorräte im Verhältnis zum 20. August, an dem der Vorrat 2 242 797 Goldmark betrug. Diese Summe ist jedoch weit entfernt von dem früheren Stand, der sich selten unter 5 Millionen Goldmark

Gleichzeitig zeigt der Stand der ausländischen Rechnungen eine erhebliche Abnahme. Am 31. August besaß die P. K. K. P. auf diese Rechnungen 24 227 180 Goldmark und am 20. August 28 376 646 Goldmark. Die Abnahme beträgt 2 049 466 Goldmark oder von der Kasse umgerechnet 91 Milliarden Mark. In Wirklichkeit ist sie jedoch erheblich größer und beträgt mindestens 100 Milliarden Mark.

Der Wechselbestand betrug Ende August 1372 Milliarden, d. h. um 277 Milliarden mehr wie am 20. August. Der Stand der anderen von der P. K. K. P. erteilten Kredite 637 Milliarden Mark, d. h. um 180 Milliarden mehr, wie bei der letzten Abrechnung.

Im allgemeinen beträgt also die Verschuldung der P. K. K. P. rund zwei Billionen Mark oder 30 Prozent der Umsatziffer. Das Anwachsen dieser Kredite beträgt im Verhältnis zum Anwachsen in der zweiten Dekade 100 Prozent. Sonderbarweise stieg der Grundkredit in bezug auf die Umsatzsumme um einige Prozent.

Die Verschuldung des Staatshauses in der P. K. K. P. betrug ultimo August 65 Billionen Mark. In den letzten 10 Tagen des August wuchs die Summe um 1,2 Billionen Mark an. Im Vergleich zu der vorhergehenden Dekade, in der das Anwachsen der Schulden 677 Milliarden Mark betrug, macht der Unterschied 100 Prozent aus. Das Tempo, in dem der Staatshaushalt aus den massenhaft zu seinem Bedarf produzierten Wertbeständen schöpft, beträgt 120 Milliarden täglich. In der zweiten Dekade 67 Milliarden und in der ersten 40 Milliarden. Der ungeheure Sprung mußte auf den so ziemlich stabilisierten Kurs von Einfluß sein. Der Schuldenzuwachs allein betrug in dieser fatalen Dekade 20 Prozent des Umsatzes vom 20. August, mit anderen Worten, die Regierung hat innerhalb von 10 Tagen zur Deckung der Defizite den fünften Teil dessen behoben, was bisher im Laufe von beinahe fünf Jahren alle übrigen Regierungen behoben haben.

Infolge dieser großen Anforderung an den Emissionsfonds stieg in demselben Verhältnis der Banknoten um 148 Milliarden August betrug dieser 6 871 776 522 382 Mark, um 148 Milliarden mehr, wie im 20. August. Folglich wurden täglich durchschnittlich 148 Milliarden in Umlauf gebracht, in der zweiten Dekade 50 Milliarden und in der ersten 40 Milliarden.

Auf der Girorechnung figuriert die Summe von 1727 Milliarden. Das Anwachsen beträgt in der zweiten Dekade 270 Milliarden.

Das immer größere Tempo, in dem die Verschuldung des Staates zunimmt, läßt die Annahme zu, daß wir bis zum Schluss dieses Jahres zu der Umsatzsumme von mindestens 30 Billionen gelangen werden und das noch bei einer sehr optimistischen Rechnung. Der letzte Sturz der polnischen Mark ist folglich nur ein Angesiedeln an den ungeheuren Anwachsen der Umsatzsumme.

## Republik Polen.

Der nemische deutsch-polnische Schiedsgerichtshof hält in den Tagen vom 21. bis 24. d. M. im Gebäude des Ministerrats in Warschau Sitzungen ab. Den Vorsitz führt Herr Morawski, polnischer Richter ist Herr Namyslawicz, deutscher Richter Herr Scholz. Auf der Prozeßliste befinden sich u. a. eine Sache des Towarzystwo Akcyjny Poznański in Łódź gegen eine deutsche Firma, ferner eine Sache eines Herrn Włodzimierowski aus Krakau gegen den Vorstand der Deutschen Bank in Berlin, des weiteren eine Sache des Bankhauses Natanson in Warschau und der Bank Zachodnia in Warschau gegen die Berliner Handelsgesellschaft.

## Steuereingänge im April.

Das Finanzministerium macht bekannt: Die im April d. J. eingezahlten Steuern betrugen 182 335,8 Millionen M. Die direkten Steuern betrugen 37 080,1 Millionen, die indirekten 64 472,2 Millionen, die Zölle 37 310,7 Millionen, die Stempelsteuern 25 675 Millionen, die Ausfuhrzölle 58,9 Millionen, die Erträge der Monopole 13 406,4 Millionen.

In den Eisenbahnwerkstätten in Petrikau und Czestochowa ist gestern (Montag) infolge von Lohndifferenzen ein Streik ausgebrochen.

## Deutsches Reich.

Staatssekretär von Malan — Vertreter des Außenministers.

Wie die „Zeitung“, das parteioffizielle Organ der Deutschen Volkspartei meldet, hat für die Zeit der Führung der Geschäfte des Außenministeriums durch den Reichskanzler Dr. Stresemann, der Staatssekretär im Auswärtigen Amt Freiherr von Malan die ständige Vertretung des Außenministers übernommen.

Freiherr von Malan gilt als einer der befähigtesten Diplomaten des Deutschen Reiches. Vor dem Kriege war er im Fernen Osten (China) im Aufkundienst an führender Stellung tätig. Im Auswärtigen Amt erhielt er zunächst das Referat Russland; später wurde ihm die Leitung der ganzen Ostabteilung übertragen. Mit Rathenau zusammen nahm u. Malan an der Konferenz von Genf teil, auf der unter seinem Einfluß der Rapallovertrag zwischen Deutschland und Russland unterzeichnet wurde.

## Blutige Unruhen in Dortmund.

Am Sonnabend, den 15. d. M., versuchten 3000—4000 Arbeiter in das Verwaltungsgebäude der Dortmunder Union (Deutsch-Lütticher) einzudringen, um die Auszahlung von Geldern zu erzwingen, obwohl Direktion und Betriebsrat sich zur Auszahlung auf Montag geeinigt hatten. Die durch Steinwürfe schwer bedrohte Polizei erzielte von der Waffe Gebrauch. Eine Person wurde getötet, mehrere verletzt. Kundgebungen von Gewerkschaften verließen in der Stadt ruhig, nachdem es der Polizei gelungen war, die Demonstranten zu den Zugängen zum Rathaus abzudrängen.

## Aus anderen Ländern.

Russische Note an Bulgarien.

Die russische Regierung gibt offiziell bekannt, daß Tschitscherin eine Note an die bulgarische Regierung gerichtet habe, worin er die Auslieferung des Generalslabes der ehemaligen Weißen Armee verlangt. Außerdem fordert Russland die Schließung der russischen Militärschule in Bulgarien. Ferner wird die bulgarische Regierung aufgefordert, die Bildung von militärischen Organisationen auf bulgarischem Gebiet zu verbieten, da deren Tätigkeit gegen Sowjet-Russland gerichtet sei. In der Note wird auch eine Entschädigungssumme von 20 Millionen Goldrubeln für die Ermordung eines Mitgliedes der russischen Mission verlangt. Tschitscherin behauptet, Dokumente in Händen zu haben, welche die Mitschuld der bulgarischen Regierung in dieser Mordelegenheit bewiesen.

## Zum Kirchenstreit von Riga.

In einem Telegramm an den lettändischen Staatspräsidenten bitten die evangelischen Kirchenoberhäupter von acht europäischen Staaten „im Namen der religiösen Freiheit, des religiösen Friedens und der Gerechtigkeit“ um Rückgabe der lutherischen Jakobikirche und der orthodoxen Liegekirche an ihre Gemeinden. Die Enteignung dieser Kirchen wird darin bezeichnet als „ein in unserer Epoche unerhörter Akt, der dem Geist unserer Zeit widerspricht, die Freiheit der Religion aufhebt, die moralische Sicherheit und das wechselseitige Vertrauen zwischen der Zivilverwaltung und der christlichen Kirche schädigt. Solch ein Vorfall mutet alle Anhänger des Christentums betrüblich.“ Das denkwürdige Schriftstück ist unterzeichnet von den Erzbischöfen von Schweden und Finnland, den Bischöfen von Norwegen, Dänemark, Estland, der Tschechoslowakei, Ungarn, dem Generalsuperintendenten der luth. Kirche in Polen, Julius Bursche-Warschau. Eine gleichlautende Kundgebung ist von den Präsidenten von vier großen protestantischen Kirchen Nordamerikas, Augustana-Synode, Ohio-Synode, Norwegische Synode und Vereinigte Lutherische Kirche in Amerika, eingetroffen. Der Erzbischof von Canterbury (England) hat in einem persönlichen Schreiben den evangelischen Gemeinden Lettlands sein Mitgefühl ausgesprochen.

## Eine neue Abrüstungskonferenz von Amerika einberufen.

London, 18. September. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer Neutermeldung aus Washington hat die Regierung der Vereinigten Staaten Großbritannien, Frankreich und Japan den Vorschlag einer neuen Abrüstungskonferenz unterbreitet. Die Vereinigten Staaten beabsichtigen, eine Aussprache über das Problem des Stillen Ozeans und die Frage der Abrüstung der Untersee- und Luftflotten herbeizuführen. Großbritannien verhält sich demgegenüber ziemlich unschlüssig, was man auf die britischen Pläne, betreffend den Schiffsbau in Singapore, zurückführt. Auch Frankreich scheint dem Plan Amerikas zu widerstreben, weil es hauptsächlich, wie man annimmt, einen Druck auf seine Reparationspläne gewärtigt. Japan soll dem amerikanischen Vorschlag zugestimmt haben.

## Bestellungen

auf die Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern angenommen.

### Bestellzettel für Oktober 1923.

Jede Postanstalt, auch Bandbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung aufgefallen entgegenzunehmen.

Für Oktober 1923 bestellt

Herr

Gremialat	Benennung der Zeitung	Bezugszeit	Betrtrag	Postgebühr
		M	M	
1	Deutsche Rundschau	Monat	75000	2190

#### Quittung.

Mark sind heute richtig bezahlt worden.

, den ..... 1923.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 18. September.

Aenderungen der Posener Landschaftssatzung.

Im Dienstblatt vom 1923 Nr. 83 werden, wie das „Landwirtschaftliche Centralwochenblatt für Polen“ schreibt, Änderungen der Landschaftssatzung veröffentlicht. Sie beziehen sich namentlich auf die Art der Darlehen, die die Landschaft gewährt. Außer den gewöhnlichen Gelddarlehen, die bis zum Beitrage von  $\frac{1}{2}$  der Schätzung gewährt werden, und für die 4 Prozent Zinsen,  $\frac{1}{2}$  Prozent Amortisation und 5 Prozent Verwaltungskostenbeitrag jährlich zu leisten sind, werden vom 1. 7. 1923 an Zusatzdarlehen in Form von Roggenrente oder Dollardarlehen gegeben. Die Roggenrente beträgt jährlich 6 Prozent der Ablösungssumme und 1 Prozent als Beitrag zu den Verwaltungskosten. Die Ablösungsrente, die dem Kapital bei der Hypothek entspricht, wird wie bei dem gewöhnlichen Gelddarlehen bestimmt durch Schätzung oder nach dem Grundsteuerreinertrag. Im Stelle der Hypothekenfandbriefe werden hier Roggentenrentenbriefe ausgegeben. Zusatzdarlehen in Dollar der Vereinigten Staaten von Nordamerika werden gleichfalls als Reallast eingetragen. Je nach der Schätzung des Grundstücks werden 8 bis 32 Dollar auf den Hektar als Darlehnsskapital gewährt. Die jährliche Leistung beträgt 8 Prozent als Verzinsung und 1 Prozent als Verwaltungskostenbeitrag. Die Zinsen werden in Dollar gezahlt. Die Rückzahlung der Roggenrente und des Dollardarlehns muss in Renten- bzw. Pfandbriefen erfolgen. Beide Arten müssen bis zum 1. Juli 1938 zurückgezahlt werden. Eine laufende Amortisation gibt es bei ihnen nicht. Die Dollarfandbriefe erhalten neben dem polnischen einen englischen Text. Die Roggenrentenbriefe einen französischen Text. Das Röhre ist aus den in der Verordnung veröffentlichten Darlehbewilligungen zu ersehen.

Der Wert des Zloty ist von heute ab auf 45 000 Polenmark festgesetzt.

Die Jagd auf Rebhühner gestattet. Es waren Zweifel darüber entstanden, ob ein im Vorjahr betreffs der Hühnerjagd erlassenes einschränkendes Verbot auch in der laufenden Jagdsaison noch Geltung habe. In dieser Hinsicht ist jetzt Klarheit geschaffen worden. Eine ministerielle Verfügung befagt, daß die Jagd auf das Rebhuhnwild gestattet ist, und hebt damit die vorjährigen Bestimmungen auf.

Das Obst waschen! Eindringlich sei darauf hingewiesen, daß es unbedingt wichtig ist, das Obst vor dem Genuss zu waschen. Beim Anblick des Waschwassers erstickt man sicher über die Unmenge Schmutz, die dem Obst anhaftet. Es ist einleuchtend, daß auch viele Keime und Bakterien dabei sind, die, in der Luft dahinsließend, sich auf dem Obst niederlassen oder durch Insekten dahingetragen wurden, oder beim Pflücken, Verpacken, Verkaufen darauf gekommen sind. Will man auf Wanderungen Obst gleich frisch gepflückt genießen, so reibe man die Früchte einzeln mit einem sauberen Tuch ab oder schäle sie, wenigstens Apfel und Birnen. Im übrigen soll man die Schalen mitessen, denn sie enthalten in der Regel zwar weniger Säuren, aber mehr Nährsalze.

Befallsannahme von Butter. Am Sonntag wurden auf dem hiesigen Bahnhof auf Anordnung des Kommissars zur Bekämpfung der Teurerung und des Wuchers 39 Fässer Butter und ein Fass Honig beschlagnahmt.

Die Fälle. Dem Kaufmann Wladislaus Tomaszewski, Schlesienau (Okole), Friedensstraße (ul. Jasna) 8, wurde ein Fahrrad gestohlen, ferner aus seinem Keller 100 Kilogramm Zucker. Er erleidet einen Schaden von 9 800 000 M. — Diese entwendeten dem Besitzer des „Café Bielskopolska“ Wäsche im Gesamtwerte von 8 Millionen Mark. — Am Sonnabend wurde dem Detektiv Dittmer, Schleinitzstraße (Chrobrego) 8, sein Firmenschrank im Werte von 1½ Millionen Mark entwendet. — Außerordentlich schwer ist durch einen Diebstahl der Kaufmann Viktor Deja, Kurfürstenstraße (Senatorska) 30, geschädigt worden. Ihm wurde eine dreiflügelige goldene Herrenuhr mit einer silbernen Kette und ein goldener Brillantring, zusammen in einem Werte von 50 Millionen gestohlen. — Am Sonntag sind dem Kaufmann Bojanowski, Gartenstraße (Ogrodowa) Nr. 5, 80 000 Mark bares Geld aus seiner Wohnung gestohlen worden. — Ferner wurden dem Malermeister Siegfried Welske, wohnhaft Gammlstraße (ul. Dr. Emila Warmińskiego), aus seinem Borratsraum vom Boden des Haupts Danziger Straße (Gdańska) 99, 50 Pfund Ölharze verschiedener Gattung im Werte von 2½ Millionen Mark gestohlen.

Die festgenommenen wurden gestern vier Personen, zwei Diebe, eine Sittendirne und eine Person wegen unbefugten Grenzüberschreitens.

\* Lissa (Leszno), 17. September. Die Einführung des neuen Bürgermeisters von Lissa, Johann Kowalski, fand am letzten Freitag in einer eigens dazu berufenen Sitzung der Stadtverordneten statt. Aus diesem Anlaß war das Rathaus mit Fahnen und Laubbäumen geschmückt. In Vertretung des Wojewoden war der Wojewodschaftsrat Graczyński aus Posen erschienen. Dieser gab in seiner Einführungrede einen kurzen Rückblick auf die Geschichte und die Geschichte der Stadt Lissa seit ihrem Bestehen und hob hervor, wie Lissa einst eine der schönsten und berühmtesten Städte im früheren Polen gewesen, wie Handel, Gewerbe und Wissenschaften in ihr blühten und wie Lissa früher eine Musterstadt im ganzen Königreich Polen gewesen sei. Im weiteren Verlauf der Feststiftung begrüßte Stadtrat Zakoński auch namens des Magistrats Herrn Kowalski als ersten polnischen Bürgermeister Lissas (nach den Urkunden hatte Lissa seit seinem Bestehen nur immer deutsche Bürgermeister an seiner Spitze gesessen. Anm. der Redaktion). In seiner Antwort hob der neue Bürgermeister hervor, daß er in der Stadtverwaltung keinerlei Partei anhält und ohne Unterschied jedem Bürger gleiche Behandlung angehören lassen werde.

\* Posen (Poznań), 17. September. Wir berichteten, daß vor etlichen Tagen einem Landwirt von einem Agenten 130 Millionen gestohlen wurden, als er sich mit letztem in der Nähe von Posen aufhielt, um eine Wirtschaft zu kaufen. Infolge der Personalbeschreibung des Spitzbübchen sind bei der hiesigen Kriminalpolizei Meldungen eingelaufen, daß sich hier ein Mann aufhalte, der sich neue Garderobe anschafft, lange elegante Knopftaschen trage, eine Offiziershose anhabe und einen Ring trage, den er bei einem hiesigen Juwelier für 1 600 000 Mark erstanden habe. Dieser verdächtige Mann habe eine „Dame“ kennengelernt, der er einen Mantel für 29 Millionen Mark und einen Pelzkrallen für neun Millionen Mark geschenkt habe. Es gelang der Polizei, diesen Mann zu verhaften, der noch im Besitz von 16 Millionen Bargeld war. Er gibt seinen Schwindel zu und erklärt, der 26 Jahre alte Arbeiter Josef Slamski aus Piotrowo bei Lublin zu sein. Ob seine Angaben richtig sind, muß erst die weitere Untersuchung ergeben.

\* Posen (Poznań), 17. September. Am Sonntag nachmittag waren, wie das „Pos. Tagebl.“ berichtet, an der Ecke Schulstraße und Taubenstraße unter einem Papiergeschäft nach dem Einbruch des Kellerfensters Diebe in den Keller eingedrungen, hatten von hier aus die Mauer nach dem daneben liegenden Manufakturwarengeschäft eingeschlagen und darauf Koffer in den Keller geschafft, in denen sie ihre Beute verstauen wollten. Sie hatten bereits für 300 Millionen Mark Beute wohlverpackt, als plötzlich die Polizei auf der Bildfläche erschien und der Täterschaft der Herren Einbrecher, drei an der Zahl, ein jähes Ende bereitete. Einer Mitbewohnerin war ein Eis- und Ausgehen der sehr nobel gekleideten „Herren“ mit den Koffern aufgefallen, und sie hatte glücklicherweise der Polizei ihre Beobachtungen mitgeteilt. Alle drei gaben an, aus Moskau zu stammen.

\* Schrimm, 17. September. In das einem Bankdirektor gehörende Dominium Piotrowo im Kreise Schrimm ist ein Einbruchsdiebstahl verübt worden, bei dem die Spitzbübchen große Mengen silberne Messer, Gabeln, Serviettenringe usw. im Gesamtwerte von 300 Millionen Mark geraubt haben. Die Silbersachen waren zum Teil mit den Buchstaben L. G. gezeichnet. — Die wiederholten Einbrüche auf Schlössern und Dominien rechtfertigen die dringende Mahnung an die betreffenden Besitzer, durch bessere Bewachung ihres Eigentums den Einbrüchen vorzubürgen.

In Deutschland bestellt man die Deutsche Rundschau für d. Monat Oktober durch Einzahlung von 5000000 Mark (einschließlich Porto) auf Postcheckkonto Stettin 1847.

Handels-Rundschau.  
Die ost-westliche Linie des Verfalls  
der deutschen Mark.

Dem „Montag-Morgen“ vom 17. d. M. entnehmen wir folgende Notiz:

Der Paritätswert der Mark auf dem neuwörker Sonnabend-Schlusskurs beträgt im Mittel 109 290 000 für den Dollar (111 111 111 Gold, 107 527 000 Brief). — In Danzig notierte der Dollar am Sonnabend mit 112 717 500 Gold und 113 282 500 Brief, das Pfund mit 578 582 500 Gold und 578 427 500 Brief.

An den deutschen Börsen fand am Sonnabend keine amtliche Devisennotiz statt, es galten daher offiziell noch immer die Fre-

tagssätze. Es ist aber außerordentlich bezeichnend, wie und in welchem Grade diese Notierungen voneinander abweichen. Der Dolarmittelkurs nach der amtlichen Notiz stellt sich am Freitag

in Danzig . . . . . auf 84 578 000  
in Berlin . . . . . auf 90 884 000  
in Hamburg . . . . . auf 94 560 000  
in Frankfurt . . . . . auf 97 500 000  
in Köln . . . . . auf 112 000 000

Es zeigt sich an diesen Kursen aufs klarste eine ost-westliche Linie des Markverfalls! Je weiter westlich die Kursfeststellung erfolgt, je weiter die betreffende Börse dem von hemmungslos fließenden Markkrediten und gänzlicher Kontrolllosigkeit versuchten Rhein-Nahrgebiet liegt, um so höher auch die Dolarnotiz!

Die Bilanz der polnischen Landesdarlehnskasse schließt zum 31. August d. J. mit einem Banknotenumlauf 6 871 776 522 882 Mark ab, was gegenüber der vorausgegangenen Dekade eine Zunahme von 1 421 582 810 764,5 Mark bedeutet. In der gleichen Zeit ist die Staatschuld um 119,8 Milliarden auf 6 478,06 Milliarden gestiegen. Der Vorrat an Auslandsvaluten zeigt eine Steigerung von 11 449 745 220 Mark.

## Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 17. September. Scheine und Umlaufscheine: Belgien 14 400—13 700, Danzig und Berlin 0,002—0,0015, London 1 341 000—1 230 000—1 272 000, New York 295 000—280 000, Paris 17 400—16 500, Prag 8400, Wien 396, Schweiz 49 700, Italien 12 500—Deviene (Barzahlung und Umlaufscheine): Dollar der Vereinigten Staaten 295 000—280 000.

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 17. September. Banknoten: 1 amerik. Dollar 158 600 000 Gold, 160 400 000 Brief, 100 poln. Mark 50 872,50 Gold, 51 127,50 Brief. 1 Pfund Sterling 798 000 000 Gold, 802 000 000 Brief. Verkehrsfreier Schein: Warschau 45 885 Gold, 46 115 Brief.

Schlusskurse vom 17. September. Danziger Börse: Dollar 160 000 000, Pfund Sterling 801 000 000, Polennoten 51 000, Auszahlung Warschau 56 000; im Abendfreiverkehr der Dollar 175 000 000, Polennoten 54 000; New Yorker Parität 158 846 153,85.

## Berliner Devisenkurse.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	17. September		14. September	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Holland 1 Gul.	51 870 000,00	52 130 000,00	35 551 000,00	35 888 000,00
Brasil.-Air. Pf.	42 892 500,00	43 107 500,00	29 325 500,00	29 473 500,00
Belgien 1 Frs.	6 284 250,00	6 305 750,00	4 309 200,00	4 330 800,00
Norwegen Kr.	21 144 700,00	21 253 000,00	14 563 500,00	14 636 500,00
Dänemark Kr.	23 740 500,00	23 853 500,00	16 359 000,00	16 441 000,00
Schweden Kr.	35 112 000,00	35 288 000,00	23 940 000,00	24 060 000,00
Finnland 1 Mark	3 555 100,00	3 568 900,00	2 394 000,00	2 408 000,00
Italien 1 Lire	5 785 500,00	5 814 500,00	3 970 000,00	3 989 950,00
England Pf.	598 500 000	601 150 000,00	40 875 000,00	41 025 000,00
Amerika 1 Doll.	131 369 500,00	132 130 500,00	90 174 000,00	90 262 000,00
Frankreich 1 Fr.	7 581 000,00	7 619 000,00	5 226 000,00	5 253 100,00
Schweiz 1 Fr.	23 541 020,00	23 658 000,00	15 960 000,00	16 040 000,00
Spanien 1 Pes.	17 755 500,00	17 844 500,00	11 970 000,00	12 030 000,00
Ungarn 1 Kr.	64 239 000,00	64 551 000,00	43 391 250,00	43 608 750,00
Rio de Jan.	14 165 400,00	14 234 500,00	8 977 500,00	9 022 500,00
Öst.-				

**Statt Rarten.**

10532

Die Verlobung ihrer einzige Tochter Editha mit dem Kaufmann Herrn Karl Heder in Bydgoszcz befreit sich hiermit ganz ergeben zu anzugeben.

Wahrzechno (Briesen), im September 1923.

Adolf Dietrich  
nebst Frau Clara  
geb. Adermann.

**Editha Dietrich****Karl Heder**

Verlobte.

Wahrzechno  
Bydgoszcz.**Statt jeder besonderen Anzeige.**

Die Geburt eines gesunden Töchterchens zeigen in dankbarer Freude an

Auri Kauffmann und Frau Erna geb. von Colbe.

Ignita, 3. Jt. Krankenh. Wiecbork, den 15. 9. 1923.

10551

Allen, die unserm einzigen Da-  
hingeliebten die letzte Ehre er-  
wiesen, keiner in Liebe gedacht, für  
die zahlreichen, kostbaren Kränze und  
Blumenpenden

9310

**tiefgefühltesten Dank.**

Besonderen Dank unserem Herrn  
Pastor Wodaeg für die trostreichen,  
erhabenden Worte am Sarge und  
Grab unseres Verblichenen.

Wiecbork, den 15. Septbr. 1923.

**Familie Noack.**

**Josef Czarnecki Paul Czarnecki**  
Dentist Dentist  
Plac Wolności Nr. 2, 1  
Weltzienplatz 2, 1 7451  
Sprechstunden 9—5 Uhr.

Tel. 4. **Szubin** Tel. 4.  
Halte wieder täglich  
Sprechstunden. 9193

J. Czarnecki, Dentist.

Hebamme 10160  
**Gryfowska**  
**Privat-Klinik**  
für Wöhnerinnen  
Dluga 5. Tel. 1673  
Sachverständig. v. 1. Oktbr.  
Richtung Magdeburg.  
Lehmann, Golana.

**Heirat**  
Junges... hier fremd, s.  
gew., älteres Mädchen  
wuchs Heirat. Off. unt.  
U. 10498 a. d. Gt. d. Bl.

**Stellengesuche**  
**Ober-**

**Inspektor**  
verheir. sucht wegen  
Wirtschaftsst. ander-  
weitig Stellung.  
Offerren unt. S. 9282  
a. d. Gt. d. 3. erb.

**Nelt. Administrator**  
deutschstämmig, poln.  
Stadtburg, der poln.  
Sprache mächtig in  
Wort und Schrift, 34  
Jahre in letzter Stelle,  
sucht wegen teilweise  
Liquid. d. Beguturung  
selbständ. Stellung od.  
Nachtdom. Meldg. u.  
U. 9233 a. d. G. d. 3.

**Besitzersohn**  
22 J. ev. sucht s. weit.  
Ausbildung in d. Land-  
wirtsch. Stellung auf  
mittl. od. groß. Gute  
Großpol. o. Pommerell.  
Famil. Anschluss erw.  
Off. unt. S. 10476 an  
die Gt. d. 3. erb.

Ein tücht. energischer  
Beamter sucht Stellg.  
in einer Zulieferefabrik als  
Aufseher, Blasmeister  
oder Wiegemeister.  
Gute Zeugnisse vor-  
handen. Gef. Offerren  
unter Nr. 1658 post-  
lagernd.

Cecylia, pow. Tuchola.

**Stenotypistin**

(Anfängerin)  
mit Büro- und Han-  
delschreib. Idung  
sucht ab 1. 10. 1923 in  
Bromberg Stellung.  
Offerren unt. S. 9283  
an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung erbeten.

Perf. Haushalteiderin  
i. Stell. z. Nähern. Off. u.  
S. 10511 a. d. Gt. d. 3.

Wo findet ein Mädch.  
aus bess. Hause Betä-  
tigung im Büro- oder  
Kaufwesen? Off. unt.  
S. 10488 a. d. G. d. 3.

Zwei deutschsprechende  
Freundinnen, 20 u.  
21 J. suchen Stellung zur  
Hilfe in d. Wirtschaft.  
Schmidt, Twarda-Gora,  
pow. Swiecie. 10527

Jung. Mädchen, evgl.,  
Stellg. als Kinder-  
fräulein v. 1. 10. Zeug-  
nisse vorh. Off. unter  
S. 10497 a. d. Gt. d. 3.

Suche für m. Tochter  
(evgl.) großen Haus-  
halt zur Erlernung d.  
Wirtschaft, grös. Gut  
bevorz. Gef. Angb. u.  
S. 10516 a. d. Gt. d. 3.

Julius Stephan,

Burkinst.

Erfahr., ältere, evang.

**Schneiderin**

von sofort verl. 10504  
Br. Rose, Herr.-Mod.,  
ul. Kościelna 10.

**Friseuse u.**  
**Lehrfrl.**

per sofort oder 1. 10.  
stellt ein 10539

Bruno Storski,

Danzigerstr. 21.

Sauber., ehrlich.  
**Aufwartemädchen**

sofort verlangt. 10539

Deuser, Gdańsk 9, III.

10545

Zwei deutschsprechende  
Freundinnen, 20 u.  
21 J. suchen Stellung zur  
Hilfe in d. Wirtschaft.  
Schmidt, Twarda-Gora,  
pow. Swiecie. 10527

10545

Jug. Mädchen, evgl.,  
Stellg. als Kinder-  
fräulein v. 1. 10. Zeug-  
nisse vorh. Off. unter  
S. 10497 a. d. Gt. d. 3.

Julius Stephan,

Burkinst.

Erfahr., ältere, evang.

**Wirtin**

welche selbstständig und  
selbsttätig wirtschaften  
kann, aus gr. Ritter-  
zut so fort gefügt.  
Angebote an 9299

Beyer, Rutkowis,  
Post Gradowo,  
powiat Działdowo.

Zücht. ölt. Wirtin  
zum 1. 10. evtl. später  
gefüt. Schriftliche Off.  
an Gutsverwaltung  
Ostanie, poczta Ze-  
liszow, pow. Pucki,  
Pomorze, erbeten. 9299

Die Mühlenwerksführ.  
Stelle ist neu zu besetzen.  
N. Schubring,  
Nowemicz (Pomerze)

**Junger Mann**  
für Expedition u. Kon-  
tor, zweisprachig, von  
sofort gesucht. 9299

Dr. Hege,  
Bog., Podgóra 26.

Für unter Getreide-  
geschäft in Kleinstadt  
suchen wir

**jungen Mann**  
für Buchhaltung und  
Vertretung.

Rosiererin  
auch für leichtere Kon-  
torarbeit. Polnische  
Sprache in Wort und  
Schrift Bedingung.  
Zeugnisschriften mit  
Gehaltsforderung unt.  
S. 9308 an "Deutsche  
Rundschau" erbeten.

Tüchtige  
Tischlergesellen  
stellt ein H. Matthes,  
Möbelsbr. Garbary 20.

Zahnärztlicher.  
Für jungen Mann,  
der seine Lehrzeit am  
1. Ott. cr. bei mir be-  
endet, firm. in Metall-  
und Kaufschultechnik  
suche Stellung. Gef.  
Anfragen erbitten. 9315

W. Bielecki, Dentist,  
Rawica.

Tüchtiger Müller,  
verh. 43 J. a., der mit  
amt. Müllermeister, d.  
Neuz. vertt. ist, auch d.  
Reparatur, selbst aus-  
führt, sucht f. los. od. d.  
15. 8. 23 Stellg. als Werf-  
führer in groß. oder als  
Alleinig. in fl. Mühle.  
F. Witoszki, Rawica,  
poczta Lubzowice,  
pow. Bydgoszcz.

Gesucht s. 1. 4. 1924  
älterer 9307

**Schaf-**  
**meister**

mit 2 eigenen Leuten  
für Stammfäßerei.  
Hohes Lohn und sehr  
hohe Tantieme. Nur  
beste Kräfte finden Be-  
rücksichtig. Nach 23jähr.  
Dienst. wanderte hiel.  
Schafmeister aus.

Schriftl. Bewerb. u.  
Zeugn. Abchrift. ein-  
senden an

Bana in Bydgoszcz.

Dworcowa 30.

Junger, intelligenter,  
selbständiger 9316

**Rondit.-Gehilfe**  
sucht für bald oder  
später Stellung. Gef.  
Offerren unter 735 an  
Edmund Beran,  
Rawica.

**Konditorgehilfe**  
sucht in d. Backwaren-  
oder Schokoladenfabrikation  
v. los. St. 9298. Off.  
u. S. 10409 a. d. Gt. d. 3.

Tücht., langi. Ge-  
hilfe (Bäcker u. Kon-  
fiser.). i. Bei. d. Meisterbr.,  
25 J. sucht sof. Stellg.  
Angeb. an W. Radzinska,  
ul. Nycerska 24. 10522

**Suche Stelle als**  
**Brennerlehrerin**  
a. 1. 10. od. spät., beider  
Landespr. in Wort u.  
Schrift mächtig. 9313

Leo Dix, Radzinska,  
poczta Cr. Lutau, pow.  
Sepolno. 9313

Junge Dame die schon  
im Büro tätig gewesen  
ist, sucht in einem grös.  
Betriebe Stellung.  
Offerren unt. S. 10432  
an die Geschäftsst. d. 3.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.  
Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

Mostowa 6. 10505

Marus. u. Wächte.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.

Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

Mostowa 6. 10505

Marus. u. Wächte.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.

Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

Mostowa 6. 10505

Marus. u. Wächte.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.

Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

Mostowa 6. 10505

Marus. u. Wächte.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.

Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

Mostowa 6. 10505

Marus. u. Wächte.

10506

Hausleiderin kann  
sich melden Königst.

Kosciuszki 41, I. Tr.

10506

Schenkerei

mit angenehmen  
Umgangsformen

p. 1. od. 15. 10. gef.

Alfred Hübchmann

<div data-bbox="356 1537 446 15

Bromberg, Mittwoch den 19. September 1923.

## Pommerellen.

18. September.

## Grandenz (Grudziadz).

\* Ein Komitee zum Wiederanfang des Stadttheaters ist hier auf Veranlassung des Vereins der Freunde von Graudenz gegründet worden. In der Gründungsversammlung berichtete der Stadtpräsident über die Ergebnisse der Branduntersuchung und über die bisher unternommenen Schritte bei den maßgebenden Regierungsstellen zwecks Erteilung von Beihilfen an dem ferneren Unterhalt des Theaters. Die Versammlung war einmütig der Ansicht, daß ein Theaterneubau unbedingt erforderlich sei.

\* Die Schönheit der landschaftlichen Lage von Grandenz hat schon manchen Fremden überrascht. Vom Schloßberge und von Böslershöhe geniekt man in das weite Weichstal mit der fruchtbaren Niederung einen Ausblick, wie er in unserer Heimat selten zu finden ist, und der jeden, der für landwirtschaftliche Schönheiten Verständnis hat, entzücken muß. Aber nicht nur das Weichstal, auch die nahen Wälder mit dem Rudniker See und dem kleinen Krebs-See bieten so viele landschaftliche Reize, wie sie wenige Städte aufzuweisen haben. Einen ganz besonderen Vorzug hat unsere Stadt durch den großen, direkt an Graudenz grenzenden Stadtpark, und es muß anerkannt werden, daß unsere Stadtverwaltung der gärtnerischen Umgestaltung und Ausschmückung des Stadtparkes die weitgehendste Unterstützung angelehnt läßt. Als am Anfang einige Bäume und Buschgruppen niedergelegt wurden, wurde dieses Vorhaben von verschiedenen Seiten angegriffen. Inzwischen ist aber wohl von allen Kreisen anerkannt worden, daß in kürzester Zeit in unserem Stadtpark viel Schönes geschaffen wurde. Die neuen Gartenanlagen am Waldhäuschen sind ein gärtnerisches Meisterstück; überall sind neue, sauber gepflegte Wege entstanden, und es ist dafür georgt worden, daß das Auge immer wieder durch farbenprächtige Blumenbeete und Gartenanlagen entzückt wird.

I. Neue Klassennüsse in den höheren Schulen. Die Schüler der hiesigen höheren Knabenschule „Klassisches Gymnasium“ und des mathematisch-naturhistorischen Gymnasiums müssen seit Anfang des Schuljahrs die neuen vorgeschriebenen blauen Klassennüsse mit Klassenabzeichen und Adler tragen. Die früheren Mützen dürfen nicht mehr verwendet werden. Für das Mädchengymnasium, frühere „Viktoria-Schule“, scheint die Klassennüssefrage noch nicht endgültig geregelt zu sein. Seminar, Maschinenbauschule und Mittelschule hatten bereits früher für jede Schulart besondere Klassennüsse. Familien, aus denen mehrere Kinder höhere Schulen besuchen, werden durch die Mützenverordnung stark belastet.

e. Das „Tivoli“, in dem von jetzt ab die polnischen Theateraufführungen stattfinden werden, besitzt mit den größten Saal der Stadt, hat auch eine Anzahl von Logenräumen und besitzt eine große Bühne. Das Foyer ist sehr schön gelegen und wurde in früheren Zeiten hauptsächlich an mancherlei Veranstaltungen und Festlichkeiten benutzt.

□ Aus dem Kreise Grandenz, 16. September. Auch auf dem Lande haben die Postverhältnisse sich vielfach verschlechtert. Während früher in allen Ortschaften an allen Wochenenden die Posttächen mindestens einmal bestellt wurden, kommt es jetzt vor, daß in manchen Gemeinden die Bestellung zeitweise nur einen Tag um den andern erfolgt. — Die Landwirte haben mit den Bestellungsarbeiten begonnen.

## Thorn (Toruń).

+ Von der Weichsel. Das Anwachsen des Wassers ist nicht von langer Dauer gewesen. Sonntag ging der Wasserpegel bereits auf 0,29 Meter und Montag auf 0,27 Meter über Null zurück. — Eingetroffen ist ein Kahn mit Holz aus Schilno (Silno), ferner fünf Täfeln. Drei Täfeln schwammen nach Schulz (Solec) ab.

-\* Folgende Fundgegenstände können vom Magistrat, Zimmer 20, von rechtmäßigen Eigentümern in Empfang genommen werden: eine Damenhandtasche, ein Regenschirm, ein Damengürtel, einige Schlüssel, ein Geldbeutel, Damenhandschuhe und ein Ehrenabzeichen (Krzyz Waleriany). \*\*

\* Ponitz (Chojnice), 17. September. Der Herbstjahrmarkt fand am letzten Donnerstag, von herrlichem und wärmigem Wetter begünstigt statt. Zu diesem hatten sich eine Menge Kanflüsterer meistens vom Lande eingefunden. Zahlreiche Händler hatten mit ihren Waren auf dem Markt ihren Stand errichtet, meistens waren es Lodzer Händler. Auch der Pferdeauftrieb war ein sehr lebhafte und zahlreicher. Die Preise für Pferde beliefen sich von 10 bis 40 Millionen Mark, je nach Beschaffenheit des Pferde. Gegen 4 Uhr nachmittag war bereits der Pferdemarkt geräumt. Der Markt für Manufakturwaren war bis abends noch sehr belebt. Der Auftrieb von anderem Vieh auf dem Viehmarkt war verboten.

□ Schilno (Silno), Kr. Thorn, 16. September. Seit einiger Zeit ist hier eine Telegraphenbauabteilung tätig, die

eine Fernsprechverbindung zwischen der hiesigen Wasserbauinspektion und Błocławek herstellt. Die Arbeit ist schon ziemlich fortgeschritten, so daß noch vor November die Verbindung hergestellt sein wird. — Die Feld- und anderen Diebstähle haben, dank den Bemühungen des hiesigen Polizeiwachtmeisters, endgültig nachgelassen.

\* Schweiz (Sweile), 17. September. Am Mittwoch abend, kurz vor Abgang des letzten Zuges nach Bromberg versuchte im Wartesaal der Station Terespol ein Taschedieb einem dort eingeschlossenen taubstummen Kutscher die diesem um den Leib gebundene Geldtasche mit einem Messerschnitt abzutrennen. Zum Glück erwachte der Kutscher dabei und versuchte unter Schreien den Dieb festzuhalten, doch entwandt sich dieser und suchte sein Heil in der Flucht. Er wurde jedoch eingeholt und festgenommen.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Warschau, 15. September. Drei Polizisten von Banditen erschossen. In der Nähe von Dubrowie sind dem „Kurjer Poranny“ aufgezeigt drei Polizisten das Opfer eines Bandenüberfalls geworden. Sie fuhren in einem Wagen durch einen Wald unweit der Grenze, als plötzlich eine Salve fiel, durch die einer von ihnen schwer verwundet wurde. Die beiden anderen sprangen sofort vom Wagen herab, um hinter dem Wagen Deckung zu nehmen, wurden aber von weiteren Kugeln tödlich getroffen. Die Räuber, die den Überfall verübt, schlugen darauf mit dem Kolben den verwundeten Polizisten vollends tot, nahmen die Waffen und die Munition mit und entkamen. Der Kutscher des Wagens konnte entkommen.

\* Krakau, 15. September. Der „Przegl. Wiecz.“ berichtet von einem außergewöhnlichen Skandal, der sich bei einer Gerichtsverhandlung in Krakau austragten haben soll. Auf der Anklagebank sahen zwei bekannte Milliardäre, Ludwika Strzizower und Samuel Wanderer, die beschuldigt waren, große Zuckerbeschaffungen vorgenommen zu haben. Außerdem sollen sie Zucker zu spekulativen Zwecken zurückgehalten und dadurch die Preise mit Erfolg in die Höhe getrieben haben. Das Gericht kam zu dem Urteil, daß beide in vollem Umfang überführt seien, und verhängte eine Strafe von sechs Monaten Gefängnis für jeden einzelnen. Der Zucker bzw. der Wert des Zuckers wurden beschlagnahmt, außerdem hatten beide Schieber Geldstrafen von vielen Millionen zu bezahlen. Im Bauschauraum waren eine große Anzahl von Kaufleuten erschienen, die mit größtem Interesse dem Prozeß folgten. Als das Urteil verlesen wurde, gelang es den beiden Angeklagten, in einem unbewachten Augenblick im Bauschauraum unterzutauchen und spurlos zu verschwinden. Steckbriefe sind hinter ihnen erlassen worden. Bissher ist es aber nicht gelungen, eine Spur der beiden Flüchtlinge aufzufinden.

## Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 17. September. Unter der Spitzmarke „Die unerschwinglichen Eisenbahnfahrtipreise“ schreibt die „Danz. Allgem. Zeitg.“ Eine nicht gerade angenehme Überraschung erlebten Montag morgen zahlreiche Bewohner der Vororte beim Lösen von Wochen- und Einzelfahrläufen bei der Eisenbahn. So mußte man für eine Wochenkarte von Danzig nach Zoppot etwa 90 Millionen, für eine solche von Oliva nach Danzig 87 Millionen und für eine Wochenkarte Danzig—Langfuhr etwa 45 Millionen zahlen. Die Einzelfahrläufe waren ebenso unerschwinglich, so kostete eine Rückfahrtkarte Danzig—Oliva fast 14 Millionen Mark. Es wäre doch interessant, wenn die polnische Eisenbahndirektion einmal genauso Einzelheiten über ihre Preisfestsetzungspolitik veröffentlichten würde; schließlich hat die Bevölkerung auch ihr gutes Recht darauf.

\* Danzig, 17. September. Ein Flugzeugunfall ereignete sich gestern auf den Heubuden Rieselfeldern. Ein der Danziger Firma S. W. Trieb & Co. gehörendes Flugzeug wollte nach Königsberg fliegen, um dort Fallschirmsprüche vorzunehmen. Infolge Motorfehlers mußte das Flugzeug bei Heubuden niedergehen. Es geriet dabei auf den Rieselfeldern in einen Graben; einer der beiden Insassen wurde dabei herausgeschleudert und erlitt innere, aber glücklicherweise nicht lebensgefährliche Verletzungen. Das beschädigte Flugzeug wurde geborgen.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Neustettin, 17. September. Furchtbare Opfer eines Scheunenbrandes. Als in einer Scheune im Kreise Neustettin auf dem Gut Neuwalde mehrere Hofsägerinnen oben mit dem Ausladen des Getreides beschäftigt waren, während unten gedroschen wurde, entstand infolge Kurzschlusses des Motors Feuer, das in kurzer Zeit die ganze untere Scheune in Flammen setzte. Einer der im Obergeschoß Abgeschrittenen durchbrach das Dach und rettete durch einen Sprung vom Scheunendach sein Leben. Nur noch ein Mädchen konnte seinem Beispiel folgen. Es trugen beide durch den Sprung schwere Verletzungen davon. Die übrigen vier Personen wurden ein Opfer der Flammen.

Riesen - Langholz  
ab Wald und  
3 | 2 1/2 Bohlen  
hat billig abzugeben  
M. Nickel, Lasin.

Gesäusse - od. Privat-Grundstück  
mit größeren Kellereien, in Bromberg, Posen, Graudenz oder Thorn zu kaufen oder zu pachten gesucht evtl. gegen eine neue Villa in bester Lage Danzigs mit einer freien 7-Zimmerwohnung, Garten u. Autogarage zu tauschen.  
Angebote an 9287  
Anzeigen-Büro Inserat, Danzig  
Brodtentengasse 14.

Holztonnen  
aus genutzt. Stäben mit eisern. Bändern, stabil gearbeit., 74 cm hoch, 30 cm Durchmesser, 37 l Inhalt, 74 cm hoch, 20 cm Durchmesser, 17 l Inhalt, hat in größeren Mengen abzugeben 7523  
A. Medzeg, Tordon.  
Telefon 5. Telefon 5.

Offeriere 10 Waggons  
la Portland-Zement  
in Fässern von 180 kg, sofort lieferbar ab Lager Starogard, weit unter Werkpreis.  
Franciszek Guttmann,  
Lczew (Dirschau),  
ulica Hallera 24. Telefon 47 u. 75.

Man fand nur noch die Knochenreste. Der Materialschaden geht in die Millionen, da nur ein ganz kleiner Teil des Getreides gerettet werden konnte.

## Die Einschränkung der polnischen Holzausfuhr.

Über die kürzlich erfolgte Einschränkung der polnischen Holzausfuhr schreibt der „Danziger Holzmarkt“ folgendes:

Bis zum Juni des Jahres war die Holzausfuhr aus Polen von jeder Abgabe frei. Im Juni trat eine Verordnung über die Ausfuhrabgabe in Kraft, die für Nadelholz in unbearbeitetem Zustande betrug: Bauholz 1/2 Schilling, Grubenholz und Telegraphenstangen 1/2 Schilling, für Papierholz 1/2 Schilling je ein Raummeter. In der letzten Sitzung des Sejm ist beschlossen worden, für Bauholz die Abgabe auf 2,5 Schilling, d. h. fünfmal soviel wie zuvor erhöht und in demselben Verhältnis die Ausfuhrabgaben für Grubenholz, Telegraphenstangen und Papierholz herauszusetzen. Man hätte annehmen können, daß sich die Ausfuhrabgaben in derselben Höhe halten würden. Inzwischen sind aber auf Grund einer Verordnung des Ministeriums für Handel und Industrie vom 21. August dieses Jahres die Ausfuhrabgaben für Bauholz auf 5 Schilling und für Grubenholz, Telegraphenstangen und Papierholz auf 4 Schilling erhöht worden, was gleichbedeutend mit einer jährlichen Erhöhung um 100 % ist. Die Abgaben sind also sofort um das Doppelte erhöht worden.

Die festgesetzten Ausfuhrabgaben für Bauholz stellen sich auf ungefähr 20 Prozent der derzeitigen lokalen Preise erreichten Preise, für Grubenholz ungefähr 55 Prozent, für Telegraphenstangen 30 Prozent, für Papierholz (Rundholz) ungefähr 40 Prozent des Preises. Einen solchen Prozentsatz zahlt man somit dem polnischen Staat. Wenn es ausnahmsweise noch möglich sein wird, die besten Sorten von Bauholzblöcken zu exportieren, so dürfte wohl der Export von Grubenholz, Telegraphenstangen und Papierholz vollkommen aufhören. Diese Maßnahme steht nach Ansicht der „Gazeta Warszawska“ im Widerstreit zu der ursprünglichen Absicht der Regierung, wonach ganz allmählich im Verlauf zweier Jahre durch stufenweise Erhöhung der Ausfuhrabgaben die völlige Unterbindung der Holzausfuhr aus Polen erfolgen sollte.

Die Folgen der unerwartet hohen Festsetzung der Ausfuhrabgaben machen sich denn auch im Handel bereits unangenehm bemerkbar. Den polnischen Lieferanten ist es unmöglich, ihren Lieferungsverpflichtungen nachzukommen und sie erklären, unter diesen Umständen nicht liefern zu können. Daß die Meinung des Auslandes hierüber nicht gerade günstig aussieht, ist erklärt, und schon aus Gründen des Prestiges müßte die polnische Regierung durch Gewährung von Vergünstigungen zu ermöglichen.

Es ist nicht abzusehen, daß die Einschränkung der polnischen Holzausfuhr für die Holzindustrie Polens Vorteile mit sich bringt, doch machen sich auf der andern Seite immer stärkere Nachteile bemerkbar, die zum größten Teil durch das allzu sorglose Vorgehen der polnischen Regierung hervorgerufen sind. Besonders man in Polen Papierholz hat, daß man nicht vermunden kann, füllt die Latsche, daß in einer der sieben Oberförstereien des Bialowitzer Bezirkes nicht weniger als 8000 Meter liegen, welche trotz zweimaliger behördlicher Lizenzierung von den dritten Fabriken nicht gekauft wurden. Im Februar des Jahres wollten auf der ersten Lizenzierung Exporte dieses Holz laufen, aber für die Ausfuhr wollte die Forstverwaltung das Holz zur behördlichen Taxe nicht verkaufen. Gegenwärtig faßt dieses Papierholz wie auch 100 000 Meter an anderen Stellen. Erklärt und verständlich ist das Verbot der Holzausfuhr nur dann, wenn es die Gewissheit gibt, daß das Holz, welches im Lande verbleibt, auch tatsächlich in Fabriken verarbeitet wird und nicht vernichtet wird. Da die Holzausfuhrabgabe für Papierholz faktisch noch größer ist, wie für Bauholz, so wird sich der Export von Papierholz am schwierigsten gestalten.

## Kleine Rundschau.

\* Der Held des großen Erdbebens. Das letzte gewaltige Erdbeben in Japan hatte berechtigermassen die gesamte Bevölkerung in furchtbare Verwirrung versetzt. Es gab wenige, die allen Gefahren trocken, heldenhaft auf ihrem Posten aushielten. Unter ihnen war es besonders einer, über den die gesamte japanische Presse das Bild vom braven Mainue anstimmte. Es ist Taki Tomemura, der die Radiostation in Tomioka, ungefähr 200 Kilometer von Yokohama, während der Schreckstage bediente. Drei Tage und Nachte verharrete der Brave auf seinem Posten, ohne Abköpfung, ohne Schlaf und ohne Nahrung. Während der ganzen Zeit sind Radio über Radio in die Welt gesandt worden, die einzigen authentischen Nachrichten über die furchtbare Katastrophe. Außerdem wandte sich Taki auch drablos an alle vorüberschreitenden Schiffe zwecks Hilfe für die unglückliche Bevölkerung. Nicht einen Augenblick soll ihn seine Ruhe und Besinnlichkeit verlassen haben.

\* Die größte Brücke der Welt. Londoner Zeitungen berichten aus Melbourne (Australien), daß man dort mit dem Bau einer Brücke über den Hafen von Sidon begonnen hat. Diese Brücke hat außer dem Wege für Fußgänger und Wagen noch vier Eisenbahnlinien und wird jedenfalls die größte der bisher bestehenden Brücken sein. Der Bau wird ungefähr acht Jahre dauern.

Trinkt  
Porter Wielkopolski

Weißfohl  
Zwiebeln  
taut ständig zu höchsten Preisen 8817  
Bernhard Schläge, Danzig-Langfuhr,  
Verberweg 19 b. — Tel. 7022.

Eristalläge  
Schmiedefohlen  
(gewachsene Erbs, aus Emma- und Römergrube) in größeren und kleineren Mengen abzugeben, und nehmen Bestellungen an für waggonweisen Bezug. 8814  
Schlaat i Dąbrowski  
Sp. z o. p.  
Bydgoszcz, Marcinowskiego 8 a.  
Telefon 1923.

## Thorn.

Ein  
Müller-  
Geselle  
mit guten Zeugnissen  
kann sich meldet i. der  
Thorner  
Dampf- mühle  
Gericke & Co.,  
Laz. 23610 an  
Innon.-Exped. Wallis,  
Thor., erbettet. 9298

In der  
Deutschen Rundschau  
finden alle  
Thorner Inserate  
wirkungsvolle Verbreitung.  
Anzeigen-Annahme, fachmännische  
Beratung, Kostenanschläge in der  
Hauptvertriebsstelle: Justus Wallis, Thor.

## Graudenz.

Gebrauchte,  
auf neu hergestellte 9292  
Dampf- und  
Motor-Dreh-  
apparate  
 sofort lieferbar.  
Sodam & Nehler  
Maschinenfabrik,  
Grudziadz,  
am Bahnhof.

Oele u.  
Fette  
i. Landwirtschaft  
u. Industrie günstig lieferbar.  
Sodam & Nehler  
Grudziadz,  
am Bahnhof.

# Aus Stadt und Land.

Bromberg, 18. September.

## Abrudern und Club-Regatta:

Der Ruder-Club Fritjof hat am vergangenen Sonntag die Saison mit dem Abrudern offiziell geschlossen. Die Boote hatten schon am Vormittag die Fahrt zum Brauner Holzhafen angetreten. In völliger Ruhe lag die ideale Regattastrecke da, kein Lüftchen regte sich, und nur im Herzen der sport- und kampfesfreudigen Ruderer trat auch an diesem Tage wieder der Wunsch hervor, diese hervorragende Ruderbahn auf 200 Meter verlängert zu sehen. — Ein besonderes Gepräge erhielt der Sonntag durch die Veranstaltung der Club-Regatta, zu der die Meldungen zahlreich eingerangen waren, daß die Zeitung acht Rennen gut besetzen konnte. Der rege Ruderbetrieb in den letzten Wochen ließ interessante Rennen erwarten.

Nachdem der vollbesetzte Dampfer die Gäste aus Land gesetzt hatte, wurde pünktlich um 2 Uhr das erste Rennen vom Start abgeschafft. Vier Boote hatten zum Einrunden gemeldet, zwei von ihnen waren am Vormittag durch Vorrennen ausgeschieden. Im Hauptrennen entwölften sich ein lebhafte Kampf, den das Boot „Erich Schmidt“ zu seinen Gunsten und mit gutem Vorprung entscheiden konnte. Das zweite Rennen, Alter-Herren-Viere, sah zwei Boote am Start, und es war eine Freude, zu sehen, wie hart die Herren um den Sieg rangen. „Selene Kraft“ war aber doch überlegen und ließ „Frena“ etwa zwei Längen hinter sich. Der Zweite Renn-Viere brachte das interessanteste Rennen des Tages. Alle drei Boote kamen gut vom Start, und es gab über die ganze Strecke einen scharfen Kampf. Als die Mannschaften zum Endspurk ein-

setzen, ging es bis zum letzten Meter Bord an Bord zwischen „Odin“ und „Thor“. Man rechnete schon mit einem toten Rennen, als „Thor“ als erstes Boot mit wenigen Zentimetern die Ziellinie passierte. „Viking“ folgte an dritter Stelle. Gute Arbeit wurde auch im Gig-Viere gezeigt. Gleich vom Start ab fährt „Ellida“, dicht hinter ihr „Frena“ und „Selene Kraft“. Erst allmählich verschiebt sich das Feld. „Ellida“ siegt mit einer Dreiviertellänge vor „Selene Kraft“ und „Frena“. Den Riemer-Zweier gewann „Florian Mann“ leicht gegen „Frigga“. Mit großer Spannung hatte man dem ersten Rennen-Viere entgegengesehen. „Odin“ kommt schnell vom Start und behält auch über die ganze Strecke mit kleinem Vorprung die Führung. Ein schwerer Endkampf bringt „Odin“ mit fast einer Länge als erstes Boot durchs Ziel. Der Gig-Viere der Jugend-Riege wurde mit einer Länge von „Selene Kraft“ in schönem Endkampf gegen „Bromberg“ und „Frena“, die mit 1½ Längen folgte, gewonnen. Das achte Rennen sah vier Gig-Doppelzweier mit Steuermann am Start, den „Thorn“ und „Brake“ am schnellsten verlassen, zwischen ihnen folgen „Gazelle“ und „Sigurd“. Ein zäher Kampf. Am vorletzten Dalben verliert Nr. 2 in der „Thorn“ den Rücksitz, und die gutrudernde Mannschaft der „Brake“ siegt mit zwei Längen. „Thorn“ und „Gazelle“ ringen um den zweiten Platz, den „Gazelle“ ganz knapp belegt. An vierter Stelle folgt „Sigurd“.

Die in jeder Hinsicht gut gelungene Veranstaltung fand am Abend in den Clubräumen mit der Preisverteilung ihren Abschluß.

gen für Arbeitsergebnisse oder für ausgeführte Arbeiten bilden und in der Zeit der Arbeitsdauer kein Verhältnis der Abhängigkeit von dem Dienstgeber haben, infolgedessen nicht vom Dienstgeber herrühren, gehören zur Kategorie der Einkünfte, die aus beruflicher Beschäftigung, aus anderen Mietien und der Versteuerung nach den Vorschriften des Abschnittes 1 des Gesetzes vom 15. Juni 1921 unterliegen. Hierher gehören vor allen Dingen Entlohnungen für Arbeiten auf Bezahlung, für Arbeit, die stückweise bezahlt und für den Bedarf eines Handels- oder Industrieunternehmens anverhängt der Anstalt ausgeführt wird (Hausindustrie), dann alle Leistungen, die die Steuerzahler mit Rücksicht auf ihre Stellung von dritten Personen erhalten, anzu gleich, ob diese Leistungen den Charakter von Pflichtgaben oder freiwilligen Geschenken tragen, insbesondere: a) das Einkommen der Geistlichen aus Trauungen, Gebühren für Abhaltung von Messen, aus Messstipendien usw., sowie anderen Gaben, die die Geistlichen mit Rücksicht auf ihr Amt erhalten; b) das Einkommen, das öffentliche und private Bediente (Diener, Boten, Pfortner, Haushälter, Kellner usw.) in Gestalt von Gaben oder Geschenken nicht vom Dienstgeber, sondern von anderen Personen für Dienste oder aus Sitte bei bestimmten Gelegenheiten erhalten. Das Einkommen der Geistlichen aus Kirchengebäuden und Grund und Boden wird im Sinne des § 12 des preußischen Gesetzes vom 19. Juni 1906 bestimmt und als Einkommen aus den in § 6, Punkt 2 des Gesetzes aufgeführten Quellen versteuert.

§ Milionówka. Bei der letzten Zählung der vierprozentigen Brämenstaatsanleihe (Milionówka) wurden die Nr. 3 043 067, verkauft in Rotterdam vom poln. Konsulat, und 4 296 269, verkauft in Warschau, ausgelöst.

## Tanzschule Bahnhostr. 3

Herta Blaesterer

Die neuen Kurse für Ansänger und Fortgeschritten beginnen. Anmeldungen auch zum Privatunterricht werden täglich entgegengenommen. Dworcowa 3, II. 8926

## „RAWA“

T. z o. o. 9293  
dwn. Rudolf Rabe

zal. 1895 r.

## Speditionshaus Handel mit Kohle

en gros u. detail  
empfiehlt sich zur Ausführung

sämtl. Speditionsarbeiten,  
Zu- und Abfuhr von und zur Bahn,  
sowie zu Stadt- u. Fernumzügen.

## PHOTOGR. KUNST-ANSTALT

J. Basche

Bydgoszcz-Około

Erstklassige Ausführung aller Arbeiten  
Spezial: Schwierige Kinderaufnahmen

## Wichtig für hiesige und auswärtige Rausleute!

Die Firma

## Sila Przemysłowa

hat die

## Vertretung der größten Wollwebereien

übernommen, die sich mit der Herstellung von Strumpfwollen (vierfädig gesponnen) sowie Sweater- und Teppich-Wollen, Extra Madura und allen Manufakturwaren befassten. 8988

Billigste Preise, für Wieder-  
verkäufer Extra-Rabatt.

Fabrikslager

## Sila Przemysłowa

Bydgoszcz, Stary Rynek 16/17.

## „Turkos“

Qualitäts-Zigarette

12 000,- Mark  
pro 20-Stück - Packung

Fabryka papierosów, tytoni i glik.

„Druk“, Bydgoszcz,

Poznańska 28.  
Telefon 1670. 8905

Wiederverkäufer erhalten Rabatt!!!

## Oberschl. Steinohlen

## Oberschl. Schmiedelohlen

## Oberschl. Hüttenfols

## Zombr. Steinohlen

aus Tiefgruben empfiehlt waggonweise und

ab Hof in kleineren Mengen

8645

Carl Jeyerabend,

Geb. 65. Dworcowa 38. Gegr. 1869.

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

## Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

Danzigerstr. 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355. 9149

Große Auswahl bester Herrenstoffe!

## Herbst-Kartoffel- Versorgung

für das

## Saar-Gebiet.

Benötigt ca. 200 Waggon prima sortierte von 2 Zoll an aufwärts, große Spelskartoffeln, lose Schüttung, zum Einkellern. Erbitte telegraphisch äußersten Preis in Polenmark, waggonfrei Transit Bromberg, unter Angabe der Verladung u. Lieferung, möglichst geschlossene Güterzüge. Bankbürgschaft wird gestellt. Liefergarantie erwünscht. 9270

## CH. BRUNNER

Import - Export

Saarbrücken 3

Telegramm-Adresse „Francaill“.

## Pflüge Eggen



## Kulti- vatoren

## Drillmaschinen, Dämpfer Original Ventzki, Dresch- und Reinigungs-Maschinen, Kartoffelausgraber, Häckselmaschinen und alle übrigen

## Landmaschinen und Geräte

empfiehlt ab Lager

## J. Szymczak, Bydgoszcz

Dworcowa 84. Telefon 11-22.

Reparatur-Werkstätten stehen zur gef. Verfügung.

## Puppen- Reparaturen

Habe alle Ersatzteile,  
Puppen-Büden.  
Puppenklinik

Dworcowa 15.

## Torf

3 Kahlad. 1a grusfr.  
trocken, Reke-Tictorf  
für Dampfheizungen  
hat abzugeben 1015  
Szella, Ogrodowa 15.

En gros Sehr günstig für Detailisten! En détail

## Das Manufaktur- und Kurzwaren - Geschäft „Złota Podkowa“

J. Prawer u. W. Milgrom,

Bydgoszcz, ul. Kościelna 4

Telefon 1049

empfiehlt sämtl. Waren wie:

Zwirn, wollene Sweaters — eigener Fabrikation —

En gros zu den billigsten Preisen u. vorteilhaftest. Bedingungen. 9165

En détail

## Folgende Motoren

stehen in meinem Lager Bydgoszcz zum Verkauf:

### Gleichstrom:

Städ.	P. S.	Volt	Touren
1	1/40	110	2000
1	1/16	110	2000
2	1/4	220	2000
1	1	220	1600
1	2	220	1280
1	3	220	1260
1	3,75	220	520
1	4,8	220	1360
2	5	220	1500
2	8,2	440	1300
1	10	220	1400

### Drehstrom:

Städ.	P. S.	Volt	Touren
3	1	220/380	1420
2	3	220/380	1430
7	5	220/380	1430
1	7,5	220/380	1450
1	10,25	220/380	1450
1	12,25	220/380	1440
1	15	220/380	1440
1	26	220/380	1425
1	28	220/380	955

Wilh. Buchholz, Ingenieur,

Bydgoszcz, Gdańskia 150-150a

Büro für elektrische Licht- und Kraftanlagen.

9197

## ✓ Hüttenfols und Steinohlen

aus besten oberösterreichischen Gruben in allen Sortierungen für Industrie und Hausbrand liefern waggonweise und in kleineren Mengen bei billiger Preisberechnung und nehmen Vorbestellungen entgegen

## Schlaaf & Dąbrowski

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8a.

Telefon 1923.

Bitte Offerten einfordern.

8729



## Puppenklinik

Bydgoszcz, ul. Gdańskia 40.

Spezialgeschäft

für Puppen, Puppenköpfe